

## AVERTISSEMENTS ET PRECAUTIONS

- ATTENTION: AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, INSÉREZ TOTALEMENT LA LARGE BROCHE DANS LA PLUS GROSSE FENTE.
- AVERTISSEMENT : afin de réduire les risques d'incendie et d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité.
- CATTENTION: l'utilisation de commandes ou d'optimisations autres que celles spécifiées dans ce manuel peut causer une dangereuse exposition aux radiations.
- AVERTISSEMENT: Les changements ou modifications de cette unité non expressément approuvés par le constructeur peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.
- AVERTISSEMENT: n'installez pas l'unité sur une surface molle, poreuse ou sensible, afin de ne pas endommager la surface. Utilisez une protection entre l'unité et la surface afin de protéger celle-ci.
- AVERTISSEMENT: l'utilisation de cette unité en présence de lumières fluorescentes peut causer des interférences lors de l'utilisation de la télécommande. En cas de dysfonctionnements, éteignez les sources de lumière fluorescentes, car ceci pourrait en être la cause.
- PRECAUTION: Danger d'explosion si les piles sont remplacées de façon incorrecte. Remplacer les piles seulement par le même type de pile ou l'équivalent.
- AVERTISSEMENT: charger des piles Alcalines dans l'unité peut créer une explosion. Utilisez seulement des piles rechargeables NiMH.
- AVERTISSEMENT: les piles boutons de la télécommande contiennent du mercure. Ne les jetez pas à la corbeille, recyclez-les ou disposez-les comme des déchets dangereux.
- AVERTISSEMENT: les piles Lithium ion, comme toutes les piles rechargeables, sont recyclables et doivent être recyclés ou disposés avec vos déchets ménagers. Contactez votre municipalité pour obtenir des conseils sur les moyens de disposition et le recyclage dans votre zone. N'incinerez pas vos piles, car celles-ci peuvent exploser.

La prise principale est utilisée pour déconnecter l'appareil et doit rester facilement opérable durant l'utilisation prévue

Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.

Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) et rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.)

ni-mh, etc.).

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SECURITE

- Lisez ces consignes.
- Conservez ces consignes.
- Respectez scrupuleusement toutes les mises en garde.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Essayez l'appareil uniquement avec un tissu sec.
- Les orifices ne doivent pas être obstrués. Installez l'unité conformément aux instructions du fabricant.
- Le produit ne doit pas être à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, fours, ou autres produits (notamment amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Ne vous privez pas de la sécurité apportée par la fiche polarisée ou la mise à la terre. Une prise polarisée possède deux broches, une étant plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre possède une troisième broche. La broche plus large ou la troisième broche sont destinées à garantir votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise de courant, demandez à un électricien de remplacer la prise de courant obsolète.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Utilisez seulement les pièces/accessoires du fabricant.
- Utilisez uniquement un chariot, un pied, un trépied, support ou une table recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous déplacez l'appareil sur le chariot afin d'éviter tout risque d'accident provoqué par un basculement de l'ensemble.
- Débranchez l'unité lors des orages ou si l'appareil doit rester inutilisé pendant une période prolongée.
- Pour toute réparation, veuillez vous adresser à un technicien qualifié. Il est nécessaire de faire réparer l'appareil lorsqu'il a été endommagé, lorsque le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si un objet est tombé dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à la pluie, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou a subi une chute.

## Déclaration de la FCC

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, en accord avec les règles de la FCC, chapitre 15. Ces limites ont pour objectif de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et rayonne de l'énergie de fréquence radio et peut nuire aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec le mode d'emploi. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences surviennent dans une installation particulière. Si l'équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être localisées en allumant ou en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger les interférences en employant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Séparer davantage l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Demandez assistance à un revendeur ou un technicien expérimenté dans le domaine radio/TV.

## Avvertissements supplémentaires

- L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements et éclaboussures, aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'unité.
- MLa fiche du cordon permet de mettre l'unité hors tension et doit rester facilement accessible en cours d'utilisation. Pour totalement mettre l'unité hors tension, déconnectez la fiche du cordon de la prise de courant murale.
- N'exposez pas la batterie aux rayons de soleil, au feu et autres sources de chaleur.



## C200B Radio-réveil

Pour obtenir la dernière version de ce manuel d'utilisation, visitez le site Internet [www.gpx.com](http://www.gpx.com)

## INTRODUCTION

### TIME

Appuyez sur cette touche pour régler l'horloge.

### ALARM

Appuyez sur cette touche pour régler l'alarme.

### SNOOZE

Appuyez sur cette touche pour retarder l'alarme de 9 minutes.

### VOLUME

Tournez cette commande pour régler le volume et pour activer l'alarme Buzzer.

### INDICATEUR PM

Indique l'après-midi pour l'horloge et l'alarme.

### INDICATEUR AL

Indique l'état du réglage de l'alarme.

### ANTENNE

FILAIRE FM Permet d'améliorer la réception radio FM. Une antenne AM est intégrée à l'unité. Repositionnez le radio-réveil pour améliorer la réception AM.

### COMMUTATEUR

AUTO/OFF/ON Positionnez la commande sur AUTO lors du réglage de l'alarme, OFF pour sélectionner la radio et désactiver l'alarme ou ON pour activer la radio.

### HOUR

Appuyez sur cette touche pour régler les heures en mode de réglage de l'horloge ou de l'alarme.

### MIN

Appuyez sur cette touche pour régler les minutes en mode de réglage de l'horloge ou de l'alarme.

### SLEEP

Appuyez sur cette touche pour régler la minuterie Sommeil.

### TUNING

Tournez cette commande pour régler la station radio AM ou FM.

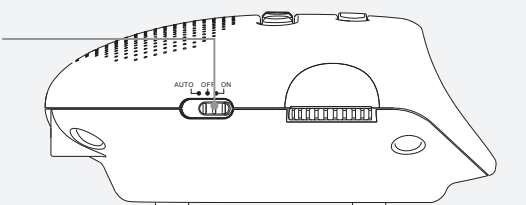
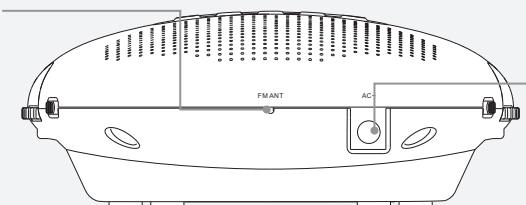
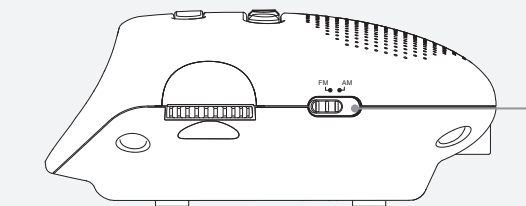
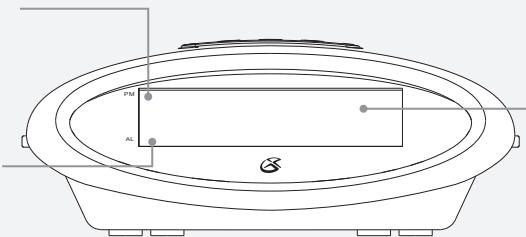
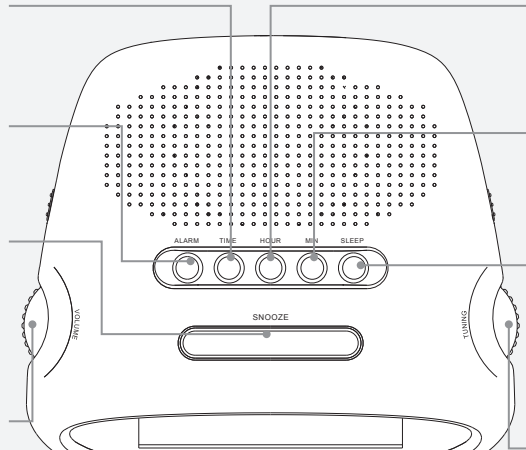
### ECRAN

### FM/AM

Permet de sélectionner la bande de fréquences FM ou AM.

### CONNECTEUR

D'ALIMENTATION CA Permet de raccorder l'adaptateur de courant CA.



## RADIO-REVEIL

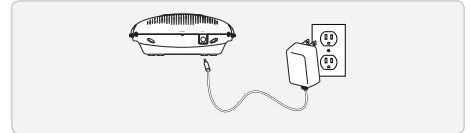
### Inclus

- C200B
- Adaptateur de courant CA

## CONFIGURATION

### Alimentation

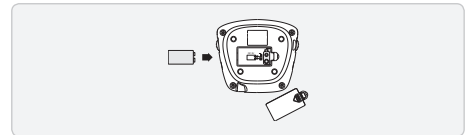
Raccordez l'adaptateur de courant fourni au connecteur d'alimentation CA du radio-réveil à une prise de courant standard CA pour alimenter le radio-réveil.



### Pile de secours

Nécessite une pile de 1 9-Volt (non fournie)

La pile de secours permet de sauvegarder les réglages de l'horloge et de l'alarme lors des pannes de courant.



## LIMITED 90 DAY WARRANTY

The Manufacturer warrants this product to the original purchaser to be free from defects in material and workmanship, under normal conditions, for a period of 90 days from date of original purchase.

The Manufacturer agrees, at its option during the warranty period, to repair any defect in material or workmanship or to furnish an equal product in exchange without charge. Such repair or replacement is subject to verification of the defect or malfunction and proof of purchase as confirmed by showing a copy of the original dated sales receipt.

To obtain service, return the unit insured and freight PREPAID to:

**GPX, a brand of DPI, Inc. Consumer Service**  
2116 CARR STREET, ST. LOUIS, MO 63106

- Pack the unit in a well-padded, sturdy carton.
- Enclose a copy of your sales receipt to verify the date of purchase.
- Include your name, address and phone number.

The Manufacturer will elect to repair or replace properly warranted product free of charge.

**NOTE:** This warranty does not cover any product which has been subject to damage due to an act of God, misuse, neglect, accident, abuse, commercial use, or modification of, or to, any part of the product, including the antenna. Damage to external media such as DVD, CD, LP, tape and/or memory devices are not covered nor is the cost incurred in shipping the unit for warranty repair. Under no circumstances shall the Manufacturer be liable for any loss (direct, indirect, incidental, foreseen, unforeseen, special or consequential) or for any damage arising out of, or in connection with, the use of this product.

• iPods are not covered under this warranty.  
• This warranty does not cover damage due to improper operation or maintenance, connection to improper voltage supply, or attempted repair by anyone other than the Manufacturer.  
• This warranty does not cover re-manufactured units, product sold AS IS or closeout product.  
• This warranty is valid only in the United States and grants specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state.

**NOTE:** For products that contain internal memory for storage of music, data, etc., the amount of memory your operating system reports may vary from the stated memory of this device.

**IMPORTANT NOTICE: DO NOT RETURN THIS UNIT TO THE RETAIL STORE FOR SERVICE. INSTEAD, FOLLOW THE ABOVE WARRANTY SERVICE INSTRUCTIONS.**

2116 CARR STREET • ST. LOUIS, MO 63106 • TEL: 314-621-2881 • FAX: 314-588-1805

### Garantía Limitada de 1 año

The Manufacturer garantiza este producto al comprador inicial contra todo defecto de material y de fabricación, bajo condiciones normales, por un periodo de 90 días a partir de la fecha de compra inicial. Un año en partes comenzando del día de compra. The Manufacturer le proporcionará partes sólo a los productos reparados en el Departamento de Servicios de GPX en St. Louis, MO y costos de envío tienen que ser pagados por el cliente en anticipo después de 90 días.

The Manufacturer acepta, a su discreción durante el periodo de vigencia de esta garantía, reparar todo defecto de material o de fabricación o reemplazar el producto defectuoso por el mismo producto sin costo adicional. Esta reparación o reemplazo está sujeta a la verificación del defecto o del mal funcionamiento del aparato y prueba mostrando el número de modelo de GPX en el recibo original de compras con la fecha.

Para obtener este servicio, envíe su unidad asegurada y con el transporte PAGADO POR ADELANTADO a:

**GPX Consumer Service**  
2116 CARR STREET, ST. LOUIS, MO 63106

• Embale la unidad en una caja de cartón resistente, con relleno protector.  
• Adjunte una copia de su recibo de venta para verificar la fecha de compra del producto.  
• Incluya su nombre, dirección y número de teléfono.

The Manufacturer decidirá reparar o reemplazar el producto garantizado sin costo adicional.

**NOTA:** Esta garantía no cubre ningún producto dañado por causas de fuerza mayor, mala utilización, negligencia, accidente, abuso, uso comercial o modificación de o a cualquier parte del producto, incluyendo la antena. Esta garantía no cubre tampoco los daños causados a medios externos como DVD, discos compactos, discos de larga duración, cintas y/o aparatos de memoria ni tampoco el costo de envío del producto para su reparación. The Manufacturer no es responsable, bajo ninguna circunstancia, de pérdidas (directas, indirectas, secundarias, previstas, imprevistas, especiales) o de daños que resulten de o por el uso de este producto.  
• Esta garantía no cubre los daños que resulten de la utilización o del mantenimiento incorrecto, de la conexión a una fuente de voltaje inapropiada o de un intento de reparación realizado por personal no autorizado por el Manufacturer St. Louis, MO.

• Esta garantía no cubre las unidades fabricadas nuevamente, los productos vendidos TAL CUAL o productos de liquidación.  
• Esta garantía es válida únicamente en Estados Unidos y confiere derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían de Estado a Estado.  
• NOTA: Para los productos que contienen memoria interna para almacenar música, información, etc., la cantidad de memoria que su sistema operativo reporta puede variar según la memoria que este aparato indica.  
• IMPORTANTE: NO ENVÍE ESTE PRODUCTO AL NEGOCIO EN QUE LO COMPRÓ PARA REPARACIÓN. CONSULTE ESTA GARANTÍA PARA OBTENER INFORMACIONES AL RESPECTO.

### Garantie Limitée de 1 année

The Manufacturer garantit ce produit à l'acheteur initial contre tout défaut de matériel et de fabrication, en conditions normales, pour une période de 90 jours à compter de la date d'achat initial du produit. Un an sur des parties de jour d'achat. The Manufacturer fournira des pièces seulement pour @ le centre commercial service par produits de GPX à St. Louis, MOIS. Le travail et les honoraires de S&H doivent être payés par le client après 90-jours, à l'avance.

The Manufacturer accepte à son choix, pendant la durée de cette garantie, de réparer tout défaut de matériel et de fabrication ou de remplacer le produit défectueux par le même produit sans frais. Cette réparation ou ce remplacement sera effectué moyennant la vérification du défaut ou du mauvais fonctionnement de l'appareil et la présentation d'une preuve d'achat dans la forme d'un reçu de vente original daté en montrant le numéro de type de GPX.

Pour obtenir ce service, envoyez le produit assuré, avec fret PAYÉ D'AVANCE à:

**GPX Consumer Service**  
2116 CARR STREET, ST. LOUIS, MO 63106

• Emballez votre produit dans une boîte de carton rembourrée.  
• Joignez une copie de votre reçu de ventes pour vérification de la date d'achat du produit.  
• Indiquez votre nom, adresse et numéro de téléphone.

The Manufacturer choisira de réparer ou de remplacer tout produit garanti, sans frais.

**REMARQUE:** Cette garantie ne couvre pas les produits endommagés par cause de force majeure, mauvaise utilisation, négligence, accident, mauvais traitement, utilisation commerciale ou modification de ou à quelque part que ce soit de ces produits, y compris l'antenne. Cette garantie ne couvre pas non plus les dommages causés aux médias extérieurs tels que des DVD, disques compacts, albums, cassettes et/ou appareils de mémoire ni le coût d'envoi du produit pour sa réparation. En aucun cas, le Manufacturer ne sera pas tenu responsable des pertes (directes, indirectes, secondaires, prévues, imprévues, spéciales) ou des dommages qui découlent de ou en raison de l'utilisation de ce produit.  
• Sont exclus de cette garantie les défauts pouvant survenir par la suite de l'utilisation et de l'entretien anormal, du raccordement à une source de tension inadéquate ou des réparations effectuées par du personnel non autorisé par le Manufacturer, St. Louis, MO.  
• Cette garantie ne couvre pas les produits fabriqués à nouveau ou les produits vendus TEL QUELS ou produits liquidés.  
• Cette garantie n'est valable qu'aux États-Unis et vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits en vertu des lois étatiques.  
• REMARQUE: Pour les produits qui contiennent mémoire interne pour stocker de la musique, information, etc., la quantité de mémoire que votre système d'exploitation rapporte peut varier selon la mémoire que cet appareil indique.  
• IMPORTANT: N'ENVOYÉZ PAS CE PRODUIT AU DÉTAILLANT POUR RÉPARATION. LISEZ CETTE GARANTIE POUR OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES SERVICES FOURNIS.

## MODE OPERATOIRE

### Réglage de l'horloge

- 1 Pressez et maintenez enfoncée la touche **TIME**.
- 2 Tout en maintenant enfoncée la touche **TIME**, appuyez sur la touche **HOURL** pour régler les heures, **MINUTE** pour régler les minutes.  
*L'indicateur PM s'affiche l'après-midi.*
- 3 Relâchez la touche **TIME** pour terminer le réglage de l'horloge.

### Réglage de la minuterie Sommeil

- 1 Positionnez le commutateur **AUTO/OFF/ON** sur AUTO ou OFF.  
*Positionnez le commutateur sur AUTO lorsque vous avez réglé l'alarme.*
- 2 Utilisez le commutateur **FM/AM** pour sélectionner une bande radio.
- 3 Pressez et maintenez enfoncée la touche **SLEEP**.
- 4 Appuyez sur la touche **MINUTE** pour réduire les minutes de la minuterie Sommeil.
- 5 Appuyez sur la touche **HOURL** pour augmenter les heures de la minuterie Sommeil. (Durée maximale de la minuterie Sommeil : 1 heure, 59 minutes)
- 6 Relâchez la touche **SLEEP**.
- 7 Positionnez la commande **TUNING** sur la station radio AM ou FM de votre choix.
- 8 Positionnez la commande **VOLUME** sur un niveau de 0 à 10.
- 9 Pour annuler la minuterie Sommeil, appuyez sur la touche **SNOOZE**.

### Réglage de l'alarme (Buzzer)

- 1 Pressez et maintenez enfoncée la touche **ALARM**.
- 2 Tout en maintenant enfoncée la touche **ALARM**, appuyez sur la touche **HOURL** pour régler les heures, **MINUTE** pour régler les minutes.  
*L'indicateur PM s'allume l'après-midi.*
- 3 Relâchez la touche **ALARM**.
- 4 Positionnez la commande **VOLUME** sur BUZZER pour activer le buzzer.
- 5 Réglez la radio (voir la section "Réglage de la radio AM/FM") puis utilisez la commande **VOLUME** et réglez le volume de 0 à 10 pour vous réveiller au son de la radio.
- 6 Positionnez le commutateur **AUTO/OFF/ON** sur la position AUTO.  
*L'indicateur AL s'allume lorsque l'alarme est réglée.*
- 7 Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur la touche **SNOOZE** pour retarder l'alarme de 9 minutes.

### Réglage de la radio AM/FM

- 1 Positionnez le commutateur **FM/AM** sur AM ou FM.
- 2 Positionnez le commutateur **AUTO/OFF/ON** sur ON.
- 3 Positionnez le commutateur **VOLUME** sur un niveau de volume compris entre 0 et 10.
- 4 Positionnez le commutateur **TUNING** pour sélectionner une station AM ou FM.

## INFORMATIONS SUR L'ENTREPRISE

### Support International

Pour télécharger ce guide d'utilisateur en anglais, espagnol ou français, visitez la section support sur le site [www.gpx.com](http://www.gpx.com).

### Informations sur l'Entreprise

Adresse: 2116 Carr Street, St. Louis MO, 63106

Téléphone: 1-314-621-2881

Fax: 1-314-588-1805

Email: [prodinfo@gpx.com](mailto:prodinfo@gpx.com)

Parts Email: [partinfo@dpi-global.com](mailto:partinfo@dpi-global.com)

Website: [www.gpx.com](http://www.gpx.com)